

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 6 de octubre de 1966
AÑO LXVI.—Número 20.167.

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 2 pesetas

La extraña enfermedad en Albacete

Puede clasificarse de radiculitis, con síntomas de parálisis que afecta a los miembros en sentido ascendente

Y también a los músculos del tórax

No puede hablarse de epidemia, pues son sólo 14 los casos producidos y no es conocida en el mundo como tal

Madrid, 6.—En relación con la noticia aparecida en la prensa sobre la existencia de una extraña enfermedad en Albacete el director general de Sanidad, doctor García Orcóyen recibió en su despacho a los informadores de la prensa madrileña a los que ha manifestado:

«El primer caso de enfermedad apareció el 8 de agosto como un conjunto de síntomas agudos que se pueden clasificar como una radiculitis con síntomas de parálisis que afectan a los miembros en sentido ascendente y también a los músculos del tórax. Es un tipo de enfermedad en el que conocidos catadramáticos y especialistas consultados coinciden afirmando que no es conocida en el mundo en forma epidémica. No se puede pues hablar realmente de epidemia por los pocos casos presentados, catorce en total,

Producida por un virus a causa de factores desconocidos

Pudiera ser producida por un virus a causa de factores desconocidos pero vinculados a factores locales. Su localización es muy precisa, dado que los casos —el último fue anteayer— se han producido todos en Albacete o cercanías de esta ciudad y así puede precisarse que en la capital se han

dado ocho casos en un barrio extremo; uno en Tinajeros, que está en comunicación con Albacete por el canal de Santa Cristina; uno en Tarazona de la Mancha, que enfermó en Albacete, y otros dos en Alcázar y Villagordo del Júcar, respectivamente, los cuales estuvieron en Albacete recientemente.

La sintomatología —añadió el director general— comienza con parálisis de extremidades, pérdida de las fuerzas musculares, cansancio que se hace visible ante pequeños esfuerzos y también, con cierta frecuencia, son afectados los músculos respiratorios o se producen dolores de cabeza y discretos signos de irritación meníngea. En los análisis clínicos que se realizaron no hay resultados constantes o concordantes y así en el líquido céfalo-raquídeo hemos encontrado hallazgos inestables y otras veces normalidad completa.

La recuperación de los enfermos es global, sin dejar huella física, y progresiva. No queda atrofia muscular en los miembros paralizados. Las cifras en cuanto a sexo, son siete niñas y cinco niños, de edad comprendida entre los 9 y 15 años. Se han recogido y estudiado todos los factores orientadores de la causa de la enfermedad, tales como alimentos, ambiente, contactos directos, etc.

Se piensa que sea, en definitiva, un proceso provocado por un virus, pero en este aspecto no hay hasta hoy confirmación absoluta. Quizás haya un aumento de síntomas nuevos producidos por virus pertenecientes a un grupo que es transmitido por

insectos y que antes estuviesen enmascarados bajo el denominador común de polio, que ahora sale a la superficie al poder ya eliminar esta enfermedad.

La acción de este virus puede haberse visto facilitada por el hecho de las altas temperaturas en Albacete este verano, que han producido abundancia de mosquitos, humedad, etc.

FUMIGACION AEREA

Se va a proceder a la fumigación aérea, por esta causa, con desinsectante en algunas lagunas existentes en las afueras y en el canal de Santa Cristina. Se han hecho, por otra parte, en el Instituto Nacional del Virus, exámenes de éstos con heces de enfermos y los resultados permiten descartar que se trate de un enterovirus, como el poliomielítico. Se siguen también actualmente estudios de todas clases y se ha consultado a toda personalidad médica que pueda aportar alguna luz al problema, siendo de destacar la colaboración del doctor Torres Cañamares, jefe provincial de Sanidad de Cuenca.

En Madrid, en el hospital del Rey hay dos enfermos hospitalizados y algún otro en el del Niño Jesús, procedentes todos ellos de Albacete. Se han reforzado los medios con que cuenta esta capital para el tratamiento de urgencia de estos enfermos y su traslado a Madrid cuando interese.

PROBLEMA PEQUEÑO

Es de interés subrayar —agregó el doctor García Orcóyen— que el problema bajo el punto de vista sanitario, es pequeño y que el tipo de enfermedad tiene unas causas actual-

Presentaron sus credenciales al Caudillo los embajadores extraordinarios de Guatemala y Dinamarca

Madrid, 6.—En la mañana de hoy se celebró en el palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, de los Excmos. Sres. licenciado Emilio Beltranena y Simibaldi y Chistian Dodirien Horten-Eggert, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Guatemala y Dinamarca, respectivamente.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

Se abrirá el muro de Berlín, dirección Este, en casos de enfermedad, muerte, etc. de familiares

Berlin, 6.—Representantes de oriente y de occidente han firmado hoy un acuerdo para reanudar la concesión de pases para casos familiares difíciles, a través de la muralla de Berlín. El nuevo acuerdo entrará en vigor el 10 de octubre. Esto significa que los berlineses occidentales pueden ahora solicitar pases para acudir al Berlín oriental en casos de enfermedad o muerte de un familiar. El último período de pases expiró el 30 de junio y desde entonces las autoridades del Berlín comunista no concedían pase alguno.—Efe.



Madrid.—Procedente de Atenas y en el avión de la Casa Real, llegó a Madrid la reina madre Federica de Grecia, acompañada por su hija Irene y sus nietas Cristina e Irene. En el aeropuerto esperaba su llegada S. A. R. el príncipe Juan Carlos. El motivo del viaje a España se debe a que la reina Federica presidirá la delegación de su país en el Congreso Internacional de Astronáutica. (Foto Europa Press)

No es cierto que haya habido protesta británica por el cierre de la aduana de La Línea de la Concepción

Por otra parte, esta medida española está de acuerdo con el tratado de Utrecht

Y responde al hecho de que Inglaterra se haya irrogado la soberanía de la zona neutral de Gibraltar por un supuesto derecho de prescripción

Madrid, 6.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha comunicado a la agencia Efe lo siguiente:

No es cierto—como afirman algunas agencias—que haya habido protesta británica por la decisión española de suprimir la aduana de la Línea, como reacción obligada ante la declaración de soberanía sobre la zona neutral, hecha por el Gobierno británico una vez iniciadas las negociaciones para la descolonización de Gibraltar, invocando un supuesto derecho de prescripción.

El Foreign Office, ayer día 5, y el embajador de Gran Bretaña en Madrid hoy, día 6, se han limitado a facilitar alguna aclaración respecto a la postura inglesa en relación con el mismo.

En conformidad con el tratado de Utrecht

Como es sabido, el «Boletín Oficial del Estado» español publicó el 5 de octubre una orden del Ministerio de Hacienda suprimiendo la Aduana de la Línea, medida que está en conformidad con el artículo 10 del Tratado de Utrecht. Esta disposición española ha sido motivada por la pretensión del Gobierno británico, formulada por primera vez el 12 de julio de 1966, de que posee la soberanía a título de prescripción sobre el territorio comprendido entre la verja erigida en 1909 y las angostas murallas de Gibraltar.

El Gobierno británico ha recha-

zando la petición española de que reconsiderara esta declaración de soberanía que constituye una agresión contra la integridad territorial de España, aprovechando además la oportunidad para derogar unilateralmente el carácter neutral de la zona citada, que es utilizada por aviones militares británicos que, a pesar de las protestas españolas, siguen violando nuestro espacio aéreo.

El próximo 10 de octubre se reunirán en Londres las delegaciones española y británica para continuar las negociaciones, ya que Gran Bretaña, que no ha contestado aún a las propuestas españolas del 18 de mayo de 1966, ha ofrecido la adopción de una serie de medidas que preparan el camino para la solución definitiva del problema gibraltareño, medidas que España ha tomado en consideración. Sólo esta solución definitiva podrá resolver en su totalidad el problema de los dos gibraltares.—Cifra.



La Línea de la Concepción.—Ha quedado suprimida la aduana de La Línea de la Concepción con Gibraltar, quedando reducida a un puesto fronterizo de tercera clase, por el que no podrán pasar ni automóviles ni mercancías. La foto muestra una vista hecha recientemente de la aduana de La Línea de la Concepción.—(Foto Europa Press)

LA BOLSA

Madrid, 6.—Continúa el mercado de valores dando muestras de poca resistencia. Las cotizaciones, en general fueron poco fuertes, predominando las órdenes de venta y que no pueden realizarse por falta de compradores. La nota destacada fue la de Seat que pasó de 305 a 320. Los eléctricos desanimados.

BARCELONA

Barcelona, 6.—Con igual tónica que el día anterior se ha desarrollado la sesión de bolsa de hoy. Pocas operaciones y escasas diferencias.

Las únicas notables fueron 11 enteros de aumento en Seat, 7 en Alena y 4 en Motor Ibérica. Petróleos perdió 5 enteros y el grupo bancario tuvo 10 enteros de aumento en el exterior.

BILBAO

Bilbao, 6.—Nuevamente la abstención tanto del dinero como del papel ha motivado una jornada insulsa, sin nervio, si bien hay que reconocer que las cotizaciones se han visto obligadas a retroceder unos puntos con lo que la sesión no ha dejado buen recuerdo.

Vendían carne de rata

Por ello han sido cerrados 17 restaurantes chinos en Amberes

Amberes, 6.—Diecisiete restaurantes chinos de la ciudad de Amberes han sido cerrados por expender carne de rata. Según un diario belga, la carne de rata está prohibida a los occidentales y avisa a la población de que no la coma "porque es posible que no les siente bien".—Efe.

Con limonada extinguió un peligroso incendio

Paris, 6.—Gracias al contenido de un camión de limonada, ha podido ser sofocado, entre Melun y Fontainebleau, el incendio registrado esta madrugada última en un camión cisterna cargado con dieciocho mil litros de fuel-oil.

El conductor de la cisterna notó, cuando circulaba por la carretera un olor a quemado, deteniendo inmediatamente el camión. Efectivamente, en la parte trasera del vehículo se había producido un pequeño incendio que amenazaba con afectar a los dieciocho mil litros de fuel-oil.

Una vez acabado el pequeño extintor que llevaba en su cabina, el hombre se vio sin medios para evitar la catástrofe, recurriendo al conductor de un camión de limonada que pasó por el lugar del siniestro. Con el refrescante elemento, las llamas pudieron ser apagadas sin que llegasen al combustible.

GIBRALTAR

España cierra su aduana de La Línea de la Concepción

Londres ha recibido un informe completo desde Madrid

MOTIVOS DEL CIERRE

- ◆ Desaparición de las causas que aconsejaron su establecimiento
- ◆ Casi inexistente tráfico de mercancías

La capital inglesa comenta el alcance que puede tener la medida en vísperas de una nueva reunión sobre el futuro del Peñón

Provisionalmente habrá un punto habilitado de tercera clase dependiente de la aduana de Algeciras

Londres, 5.—Funcionarios del Foreign Office han confirmado hoy la llegada a Londres de un informe completo remitido por la Embajada británica en Madrid sobre la determinación española de cerrar la aduana en la frontera con Gibraltar.

En los medios diplomáticos londinenses se ha comentado el alcance que puede tener esta medida que se ha producido en vísperas del nuevo encuentro entre los negociadores hispano-británicos para discutir el futuro del Peñón.—Efe.

SE SUPRIME LA ADUANA DE LA LINEA DE LA CONCEPCION

Madrid, 5.—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una orden del Ministerio de Hacienda referente a la supresión de la Aduana subalterna de La Línea de la Concepción. El texto de dicha orden, que lleva fecha 4 del actual mes de octubre, dice lo siguiente:

"Ilmo. señor: Desaparecidas las causas que en su día pudieron aconsejar el establecimiento permanente de una Aduana en La Línea de la Concepción, y teniendo en cuenta que en la actualidad el tráfico de mercancías por dicho punto es casi inexistente, procede adoptar las medidas necesarias para suprimir tales servicios, con las consiguientes ventajas de economía personal y medios materiales.

En su consecuencia, y en uso de

las facultades que concede el artículo tercero de las Ordenanzas Generales de la Renta de Aduanas, y previa la instrucción del expediente que el mismo prescribe, este Ministerio ha tenido a bien disponer:

Primero. Queda suprimida la

Johnson visitará Australia y Nueva Zelanda

Camberra (Australia), 6.—El presidente Johnson efectuará una visita a Nueva Zelanda los días 19 y 20 de octubre, y a Australia, del 20 al 22 del presente mes, según se ha anunciado oficialmente.—Efe-Reuter.

Aduana subalterna de La Línea de la Concepción, en la provincia de Cádiz.

Segundo. Se establece provisionalmente en dicha población un punto habilitado de tercera clase, dependiente de la Aduana de Algeciras.

Lo que comunico a V. I. para su conocimiento y demás efectos.

Dios guarde a V. I. muchos años.

Madrid, 4 de octubre de 1966.—El ministro de Hacienda.—Ilustrísimo señor director general de Aduanas".—Cifra.

DIVERSAS VICISITUDES

N. de la R. de Cifra.—La habilitación de la Aduana de La Línea pasó por diversas vicisitudes en el siglo XIX: en 1857 era un simple "fielato" aduanero, sin carácter formal de Aduana; en 1866 se amplió la habilitación del "fielato" para despachar mercancías de valor no superior a 20 escudos, cantidad que fue elevada a 50 escudos en 1868; en 1869 se amplió la habilitación del repetido "fielato" para despachar madera de ebanistería y construcciones.

Es en 1870 cuando ya aparece por primera vez en los textos oficiales la Aduana de La Línea del Campo de Gibraltar, con una habilitación bastante amplia.

Por Real Decreto de 23 de octubre de 1894, se restringió bastante la habilitación. Sin embargo, a continuación hubo, al parecer—y esto lo han alegado los ingleses—, negociaciones entre un subdirector general de Aduanas y el representante británico en Madrid, con vistas a levantar las restricciones señaladas. Se carece de antecedentes, tanto en el Ministerio de Hacienda como en el de Asuntos Exteriores, de que se llegase a firmar acuerdo alguno. El hecho es, no obstante, que por decreto de 30 de agosto de 1896 se da mayor amplitud a las operaciones de tráfico permitidas en La Línea. De hecho, actualmente en las vigentes Ordenanzas de Aduanas de 1947 subsisten los términos del decreto de 1894, con ligeras variaciones.

LONDRES TRATA DE GANAR TIEMPO

Argel, 5.—Comentando la reciente nota de protesta española al Gobierno británico, el diario de Constantina "An Nars", escribe que "los españoles tienen derecho a exigir, entre otras cosas, que el muro y la verja de Gibraltar sean retirados 850 metros atrás, lo que tendría por consecuencia liberar toda una pequeña parte del territorio en que se encuentra el aeródromo".

El periódico argelino añade, que se sabe que desde que comenzaron las negociaciones hispano-inglesas en mayo pasado, el Gobierno de sir Wilson, hostigado por todas partes, trata ante todo de ganar tiempo buscando solamente acomodos con el fin de hacer aflojar la "presión" española contra Gibraltar.—Efe.

"EL ASEDIO DE FRANCO"
Londres, 5.—"Gibraltar hace fren-

(Continúa en la página 4)

Inglaterra protesta por estas restricciones de España al tráfico en la frontera de GIBRALTAR

Londres, 6.—Gran Bretaña ha protestado contra las últimas restricciones impuestas por el Gobierno español en el tráfico fronterizo con Gibraltar, según ha informado un portavoz del Foreign Office.

La protesta ha sido entregada anoche al embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz, por sir Paul Gore-Booth, subsecretario de dicho departamento. La protesta británica es consecuencia del estudio por parte del Foreign Office de todas las informaciones detalladas enviadas por el embajador de Inglaterra en Madrid, sir Alan Williams, acerca de la decisión de España de cerrar sus puestos de aduanas permanentes en la frontera con Gibraltar.

Se informa en Londres que, por lo que concierne a Gran Bretaña, no serán suspendidas las conversaciones hispano-británicas sobre el futuro de Gibraltar, las cuales deben reanudarse a nivel de altos funcionarios el próximo lunes en Londres.

Gran Bretaña no ha aceptado nunca la reclamación de la soberanía sobre Gibraltar formulada por España. Efe-Reuter.

La sentencia de muerte contra «Ruby» (asesino de Oswald, y éste de Kennedy) revocada por la Audiencia de Tejas

Ha dispuesto que el caso sea visto de nuevo por error en la admisión de declaraciones

Estas son «inadmisibles» por la forma en que se tomaron

Austin (Tejas, Estados Unidos), 5.—La Audiencia de lo Criminal de Tejas ha revocado la sentencia de asesinato en primer grado contra Jack "Ruby" por la muerte de Lee Harvey Oswald, asesino del presidente Kennedy.

El más alto tribunal del estado en lo criminal ha dispuesto que el caso sea visto nuevamente en un tribunal de un condado que no sea el de Dallas donde se vio primeramente la causa.

Los tres magistrados han determinado que el tribunal sentenciador erró en la admisión de declaraciones de agentes de Policía sobre conversaciones con «Ruby» poco después de la muerte de Oswald.

DECLARACIONES «INADMISIBLES»

La decisión fue adoptada tras estudiar la apelación de los abogados de «Ruby», quienes insistieron en alegar que su defendido fue condenado por cuanto dijo en una confesión a la Policía; «se aceptó lo dicho por «Ruby»—según los abogados—en violación de los estatutos del Estado».

Uno de los tres jueces del tribunal que acaba de decidir el nuevo juicio, W. A. Morrison, ha hecho constar que «Ruby» aceptó responder a las preguntas que le fueron formuladas cuando fue detenido «con tal de que sus respuestas no fueran utilizadas para incriminarle».

«Sus declaraciones constituyeron, por tanto, una confesión oral hecha cuando fue detenido por la Policía y no en presencia de abogados y ante un tribunal. Son, por tanto, inadmisibles.»

U THANT está realizando negociaciones diplomáticas (no oficiales) por la paz en VIETNAM

Naciones Unidas, 6.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, no ha abandonado sus esfuerzos para encontrar una base de partida para las negociaciones de paz en el Vietnam y se halla activamente comprometido en conversaciones diplomáticas, ha declarado un portavoz del organismo internacional.

Preguntado por un redactor de la Agencia Efe sobre si con ello quería dar a entender que U Thant lleva a cabo negociaciones en la actualidad, el portavoz puso de relieve que «efectivamente, aunque no con carácter oficial».—Efe.

Conferencia Regional de la F. A. O.

El ministro de Agricultura precisa los objetivos inmediatos de la política agraria española

- Aumentar la producción total
- Reducir los costos unitarios reales
- Elevar la participación del campo en la percepción del producto final

Madrid, 6.—La Asamblea de la V Conferencia Regional de la F. A. O. continuó por la tarde sus sesiones de trabajo, después de haber acordado por unanimidad nombrar presidente de la misma al ministro de Agricultura español.

La primera sesión de trabajo se desarrolló en torno al tema cuarto de la agenda, que trata de la situación agrícola y alimenticia de Europa. Intervino en primer lugar con un extenso discurso, el señor Díaz Ambrona. A continuación hablaron el director general de la F. A. O., señor Sen; el profesor Papi, delegado italiano en la Asamblea; los delegados de Portugal, Israel, Malta y el representante especial de la Santa Sede, monseñor Ligutti.

Cerró el acto el representante de la O. C. D. E. en la Conferencia. A continuación, desde la Universidad Laboral José Antonio Primo de Rivera, sede de la Asamblea, los 260 asistentes se trasladaron a los Reales Alcázares, donde el Ayuntamiento de Sevilla les ofreció una recepción.

Discurso del ministro español de Agricultura

«Aumentar la producción total agraria, reducir los costos unitarios reales y elevar la participación del campo en la percepción del producto final, son los objetivos esenciales, inmediatos y concretos de la política agraria española», ha dicho el ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, en su discurso de esta tarde.

«Para lograr estos objetivos—siguió diciendo el ministro—es necesario, fundamentalmente, aumentar fuertemente la productividad del trabajador, incrementar la producción por hectárea y reducir las pérdidas y gastos de distribución. Creemos que en el momento actual, sin anunciar cambios espectaculares, los hechos van demostrando que en España todos y cada uno de los puntos enunciados muestran una clara evolución favorable.»

El señor Díaz-Ambrona señaló también en su discurso:

«No olvidemos que al mismo tiempo que se organiza, tal vez lentamente todavía, la economía agraria española se va a desmontando un tipo de organización anterior cuyos objetivos eran completamente diferentes.

De hecho, en unos años se ha reducido el número de trabajadores agrarios a poco más de los dos tercios.

Muchas son las acciones que hay que desarrollar sobre el campo español—gran parte de ellas están iniciadas y algunas planificadas parcialmente—, pero si examinamos a fondo el conjunto veremos que la transformación fundamental es la implantación del regadío.

La España mineral, casi totalmente improductiva, casi inexistente desde el punto de vista agrario—salvo su decisiva y preciosa contribución a los recursos hidráulicos, como cuenca receptora de lluvia—, unida a los montes y pastos, representa el 60 por 100 de la extensión total. Todavía ha de aumentar la superficie, tanto forestal como de pastos, a expensas no sólo de una explotación hasta el límite de la zona totalmente

improductiva, sino principalmente por transferencia de secanos pobres.

Sobre las tres zonas agrarias de España: la seca, la regada y la desértica, la ganadería ha de jugar un papel absoluto de primer orden en el aumento de la producción final.

Calor en Moscú

Ayer, 23 grados

Moscú, 6.—Ayer se registró en Moscú una temperatura de 23 grados centígrados, siendo el día de otoño más caluroso que ha tenido la capital soviética en los últimos noventa años, según informa la agencia Tass.—Efe-Reuter.

Otras dos estaciones espaciales van a construirse en las proximidades de Robledo

Una en Cebreros y otra en Fresnedillas

Washington, 5.—«Washington Post» publica un artículo elogioso para los técnicos de la estación seguidora de satélites de Robledo de Chavela y dice que es la única de su tipo en Europa.

Afirma también que existen planes para la construcción de dos estaciones más en la vecindad de Robledo, una en Cebreros y otra en Fresnedillas.—Efe.



Santa Fe (Granada).—El teniente alcalde del ayuntamiento de Granada, don Manuel Orozco Díaz, portando el estandarte real de la ciudad, durante los actos conmemorativos del 475 aniversario de la fundación de Santa Fe de Granada por los Reyes Católicos y en el homenaje rendido al Ejército español en esta ocasión.—(Foto Europa Press)

FRANCIA CONSTRUIRA DOSCIENTAS ARMAS atómicas en nueve años

París, 6.—Doscientas armas atómicas serán construidas en Francia, en un plazo de nueve años, anunció en la Asamblea Nacional, en el curso de los debates para el presupuesto militar, el ministro galo del Ejército, Pierre Messmer.

El ministro subrayó que la producción francesa de plutonio es suficiente para autorizar la realización de un arsenal atómico táctico, dentro de las fuerzas estratégicas de disuasión.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO